

Novembre 2019

Chères familles,

Au Département de l'Éducation, notre principale priorité est de maintenir les élèves en sécurité et en bonne santé dans chaque école de manière à ce qu'ils puissent apprendre chaque jour. Nous vous adressons aujourd'hui ce courrier mettant à jour d'importantes informations concernant les efforts acharnés du Département de l'Éducation pour l'élimination du plomb dans les locaux scolaires à travers la ville.

Les concierges sont partie intégrante de nos communautés scolaires et sont présents chaque jour dans nos écoles. Ils ont toujours effectué des inspections visuelles pour surveiller les peintures écaillées, et au cours de cet été une autre série d'inspections a été effectuée afin de consigner les résultats dans un registre officiel. Avant le premier jour d'école de cette année, nous avons réussi à inspecter et à traiter les peintures écaillées dans les salles de classe accueillant les enfants de moins de six ans et en cet automne, toutes les mesures correctives des peintures écaillées ont été effectuées selon les besoins.

Nous avons également commencé nos travaux dans les cafétérias et les bibliothèques plus tôt cet automne et les travaux appropriés de stabilisation y ont été effectués. La stabilisation est une procédure approuvée par l'EPA et le Département de la Santé de NYC et qui consiste à enlever la peinture détériorée, sceller et repeindre les endroits concernés. Ces mesures préservent la sécurité de ces espaces pour les jeunes enfants, dans la mesure où l'endroit affecté dans le mur est recouvert et hors d'accès. On estime que les mesures correctives ont réussi quand des échantillons de poussières prélevés par essuyage confirment la sécurité à long terme de la salle.

Nous avons toujours concentré nos efforts sur les salles de classe où les élèves passent la majorité du temps, mais nous nous engageons à améliorer nos protocoles et à élargir le champ de nos travaux pour couvrir les espaces communs. À partir du mois prochain, nous élargissons le champ des inspections pour y inclure les toilettes, gymnases et auditoriums.

Bien que la peinture à base de plomb ait été interdite dans la Ville de New York en 1960, nous prenons des précautions supplémentaires et incluons dans notre champ de surveillance tout bâtiment construit au cours des 25 années suivant cette date d'interdiction. Les enfants de moins de trois ans sont les plus vulnérables et les plus susceptibles de subir les effets du plomb sur la santé, et les enfants de moins de six ans courent plus de risques que les enfants plus âgés.

Notre protocole d'intervention sert à préserver la sécurité des enfants et au cours de l'année, le DOE a multiplié les travaux de surveillance et en a renforcé la transparence. Une base de données centralisée est disponible en ligne de sorte que le personnel et les parents puissent signaler toute détérioration de peintures grâce à un outil en ligne accessible 24h/24, 7j/7 à schools.nyc.gov/lead-based-paint.

N'hésitez surtout pas à contacter PaintTesting@schools.nyc.gov si vous avez des questions concernant nos efforts continus d'élimination du plomb.

Cordialement,

Bureau du COO